

# KRUPS

ESPRESSERIA AUTOMATIC  
SERIE EA80 EA81

全自动咖啡机  
EA80 EA81系列



[www.krups.com](http://www.krups.com)

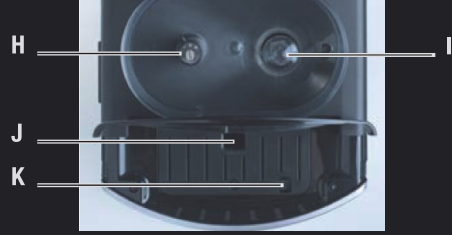
EN

CN

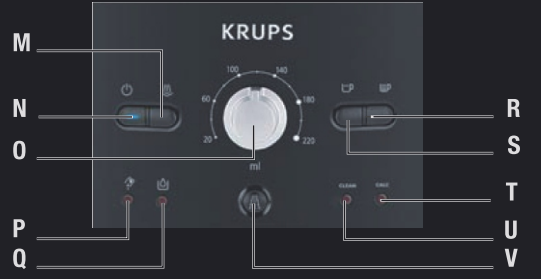


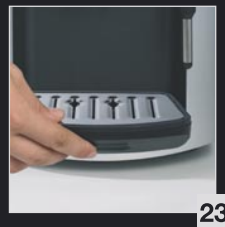
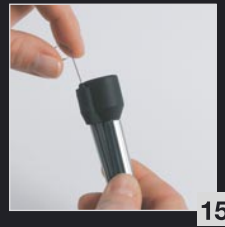
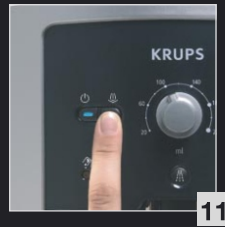
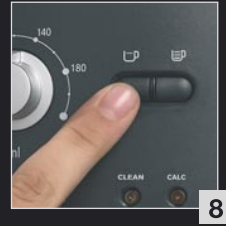
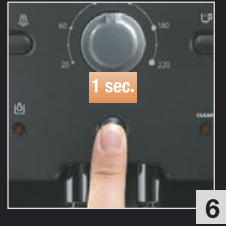
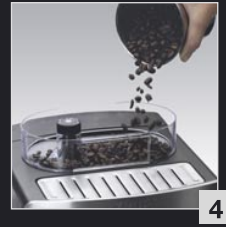
<sup>(1)</sup> 取决于产品型号

1



2







25



26



27



28



29



30



31



32























































33



34

**CAUTION: Please read the safety instructions before using your appliance**

Lights					Meaning
Cleaning accessories	Fill tank	CLEAN	CALC	On / Off	
					The appliance is ready for a coffee or steam cycle.
					Slow flashing: the appliance is in the preheating phase or an initialisation cycle.
					Double flash: a 2 coffee cycle is in process.
					Empty the coffee grounds collector (a 2 coffee cycle is underway).
					Empty the coffee grounds collector + clean the coffee drawer and wipe clean the area where the coffee drawer sits + empty the drip tray.
					Check coffee grounds collector is not missing or incorrectly positioned. Check the coffee drawer is not missing, wipe clean the area where the coffee drawer sits and ensure the coffee drawer is correctly installed.
					Fill tank with water. Check water tank is not missing or incorrectly positioned.
					Coffee cycle has stopped due to lack of water. Fill tank with water.
					Double coffee cycle has stopped due to lack of water. Fill tank with water.
					Cleaning program requested.
					Cleaning program requested or in process.
					Cleaning program: preparing cleaning or rinsing cycle.
					Setting coffee temperature.
					Scale removal program requested or in process.
					Scale removal program: preparing scale removal or rinsing cycle.
					Rinsing cycle or scale removal cycle: request to empty water tank, rinse it and fill with fresh water.
					Long rinse request.
					Long rinse in progress.
					Constant flashing: operating fault.
	 	 	 		Alternate flashing: Switching off of the appliance under progress.



: Light on






: Light flashing



: Light double flashing

#### Sound signals:

-  One beep when pressing ON/OFF: turning on the power on the activated appliance.
-  One beep every ten seconds: the appliance is awaiting instructions from the user.
-  One double beep: the appliance has registered your request and will stop as soon as possible.

## Dear Customer,

Thank you for having purchased this Krups Espresseria Automatic. We are sure you will enjoy both the quality of the coffee it makes and how easy it is to use.

Whether you want a short, strong shot of a ristretto, a good espresso, a larger and milder lungo, or a creamy cappuccino, your automatic coffee / espresso machine has been designed so you can enjoy the same quality at home as at the bistro, whatever the time of day and right through the week.

Thanks to its Thermoblock System, its 15 bar pump and because it uses real coffee beans that are ground just before the coffee is made, your Espresseria Automatic will give you a drink containing maximum aroma, with a fine creamy golden brown top produced by the natural oils contained in coffee beans.

To obtain an espresso at just the right temperature and a nice compact creamy top, we advise you to pre-heat your cup. After a few trial runs you will find the type of mix and roast of the coffee beans that suits your taste. The quality of the water used is obviously another essential factor in the coffee you get.

Make sure the water is fresh from the tap (contact with the air tends to make it stale), that it is free from chlorine odours and relatively cold.

Espresso coffee is richer in aroma than a conventional filter coffee. Despite its stronger, longer-lasting taste, espresso in fact contains less caffeine than filter coffee.

## DESCRIPTION

- |  |   |
|--|---|
| <b>A</b> Water tank handle/lid                       | <b>2</b> Control panel  |
| <b>B</b> Water tank                                  | <b>M</b> Steam button   |
| <b>C</b> Coffee drawer <sup>(1)</sup>                | <b>N</b> "On/Off" key and light   |
| <b>D</b> Coffee grounds collector                    | <b>O</b> Coffee volume rotating button                                      |
| <b>E</b> Coffee outlets with height adjusting handle | <b>P</b> "empty the coffee grounds" and "empty the drip tray" warning light |
| <b>F</b> Removable drip grid and tray                | <b>Q</b> "Fill water tank" light  |
| <b>G</b> Coffee bean container lid                   | <b>R</b> Strong coffee key  |
| <b>1</b> Coffee bean container                       | <b>S</b> Standard coffee key  |
| <b>H</b> Grinding fineness setting knob              | <b>T</b> "Scale removal" light  |
| <b>I</b> Metal grinding wheel                        | <b>U</b> "Clean" light  |
| <b>J</b> Cleaning inlet                              | <b>V</b> "Rinsing/servicing" key  |
| <b>K</b> Digital display for parameter setting       | <b>W</b> Steam nozzle   |
| <b>L</b> Cup tray                                    | <b>X</b> Water level floats   |

<sup>(1)</sup>Depending on model

## SYMBOL INFORMATION

### **Danger :**

Warning against the risk of serious or fatal injuries.  
The lightning bolt symbol warns against electrical dangers.


### **Attention :**

Warning against the risks of incorrect operation, damage or destruction of the appliance.

### **Important :**

General or important note on the operation of the appliance.

### Warning signals

 Empty the coffee grounds collector, the drip tray, and the coffee drawer<sup>(1)</sup> and wipe clean the area where the coffee drawer sits; the light will remain on if the coffee grounds collector is not properly inserted or if it has been put back in place 4 seconds earlier.

 Fill water tank

**CLEAN** Proceed with cleaning

**CALC** Proceed with scale removal

**CLEAN + CALC** Carry out a long rinse

 Coffee bean grinding fineness setting

 Standard  Strong coffee

 Steam button

 Rinsing/servicing

## BEVERAGE PREPARATION

TYPES OF COFFEE	Number of cups possible	Possible volume settings (ml)	Possible strength settings
RISTRETTO	1	20 to 30 ml	☞ or ☞
	2 x 1	2 x 20 to 30 ml <b>in two cycles</b>	
ESPRESSO	1	30 to 70 ml	☞ or ☞
	2 x 1	2 x 30 to 70 ml <b>in two cycles</b>	
COFFEE or LUNGO	1	80 to 220 ml	☞ or ☞
	2 x 1	2 x 80 to 220 ml <b>in two cycles</b>	

## BEFORE FIRST USE

### Preparing the appliance

- Pull out and fill the water tank - **Fig. 1 and 2.**
- Put it back in place by pressing firmly and close the lid again - **Fig. 3.**
- Open the coffee bean container lid. Add the coffee beans - **Fig. 4.**
- Close the coffee bean container lid again.

**Do not fill the water tank with hot water, milk or any other liquid.** If you turn on the appliance when the water tank is not in place or not correctly filled (under the "min." level.), the ☞ light will come on and making an espresso or a cup of coffee will be made impossible.

### **! NEVER PUT GROUND COFFEE IN THE COFFEE CONTAINER.**

It is recommended that you do not use oily, caramelised or flavoured coffee beans for this appliance. These kinds of beans may damage the appliance.

Check that the coffee beans do not contain any foreign particles such as grit, as any damage caused by the presence of foreign particles will invalidate the guarantee.

Do not put water into the coffee bean container.

Remember to fit the drip tray to avoid waste water flowing onto the work surface and staining it or scalding you.

Check that your water tank is clean.

### Initialisation cycle - total duration: around 3 minutes

- Turn on the appliance by pressing the button ☞ - **Fig. 5.** The light ☞ is constant.
- Put a container with a minimum capacity of 0.6 litres underneath the two coffee outlets and steam nozzle.
- Press the ☞ - **Fig. 6** button: the appliance starts the initialisation cycle for rinsing of the steam and coffee circuits. The light ☞ flashes.
- The cycle is finished when the light ☞ becomes constant. The appliance is now ready to use.

It is preferable to rinse the 2 circuits out at least once after the appliance has not been used for several days. Each time you plug your appliance in, it will carry out an initialisation cycle.

### Preparing the grinder

You can choose the strength of your coffee by setting the coffee bean grinding fineness. The finer the grinding setting, the stronger and creamier the coffee should be. Set the desired fineness for grinding by turning the 'Grinding fineness setting' knob. Turn to the left for finer grind. Turn to the right for coarser grind.

### **! CHANGE THE SETTING DURING GRINDING.**

**Never force the grinding fineness setting button.**

## PREPARING ESPRESSO AND LONG COFFEES



**YOUR APPLIANCE IS DESIGNED TO MAKE COFFEE FROM COFFEE BEANS ONLY.**

**When you first make coffee with the appliance or after a long period of absence or a cleaning or scale removal procedure, a little steam and hot water will come out of the steam nozzle (priming).**

**Splashing or scalding may occur if the coffee outlets are set too high in relation to the size of the cups.**

### Note:

The amount of water needed to make an espresso is between 30 and 70 ml.

The amount of water needed to make a coffee is between 80 et 220 ml.



## Production of an espresso or coffee

Plug in your appliance.



Press the button . The light will flash during the pre-heating and initialisation cycle.

The light  becomes constant.

Put a cup under the coffee outlets. You can lower or raise the coffee outlets to suit the size of your cups - **Fig. 7.**

Select the  key to get a strong espresso or the  key to get a standard espresso - **Fig. 8.**


You can change the volume of water at any time - **Fig. 9.**


To stop coffee flowing into the cup, you can either again press one of the  or , keys or turn the knob to the min. position.

The ground coffee is moistened with a little hot water after the grinding stage. A few moments later, percolation as such starts. Beyond a certain amount of coffee in the cup, we recommend - in order to obtain a stronger coffee - to divide your preparation into two separate cycles. Example 2 x 70 ml cycles for a cup of 140 ml.




## 2 cup function

You can prepare 2 cups of coffee or espresso with your appliance.

Press the button  the light flashes during the pre-heating of the appliance

The light  becomes constant.



Place 2 cups under the coffee outlets. You can lower or raise the coffee outlets to suit the size of your cup- **Fig. 10.**

Select the button  or  according to your choice, by quickly pressing the button twice. The light  comes on with a double flash to inform you that you have requested two cups of coffee.



**The appliance will automatically sequence 2 complete coffee-making cycles.**


**Make sure that you don't remove the cups after the first cycle.**

If you press the  button once and the  button a second time (or the other way round), the second one isn't taken into account.

## PREPARING STEAM


Steam froths up the milk to make a cappuccino or a caffe latte, for example, and also heats up liquids. As you need a higher temperature to produce steam than to make an espresso, the appliance runs an additional pre-heating phase for steam.



Plug in your appliance.


Press the button : the light flashes during the pre-heating of the appliance.

The light  becomes constant.

Press the button  - **Fig. 11.**

The light  flashes during the pre-heating.

Once the pre-heating is finished, the light  stays constant and you can start the steam production by pressing the  button again.

Press the  button again to stop the cycle.



The appliance goes back to its initial position if the steam control is not used after 2 mins.



**BE CAREFUL. BECAUSE THE CYCLE DOES NOT STOP IMMEDIATELY.**




## Frothing milk

We recommend that you use pasteurised or UHT milk that has been recently opened. Untreated milk does not give the best results.

Pour the milk into your milk jug. Immerse the nozzle in the milk - **Fig. 12**.

Initiate the steam function as explained in the paragraph above.

Once your milk is frothy enough - **Fig. 13** - again press the  key to stop the cycle.

To remove any milk traces from the steam nozzle, place a container under the nozzle and restart a preparation with steam (around 10 seconds).

The steam nozzle can be removed for more intense cleaning. Wash it out with water and a little washing up liquid and a small non-abrasive brush. Rinse and dry it - **Fig. 14**. Before putting it back, ensure that the air inlet holes are not blocked by any milk residues. If necessary, unblock them using the needle supplied - **Fig. 15**.



Do not wash the steam nozzle in a dishwasher.

To interrupt the steam function, simply press any button.

If the nozzle is obstructed, unblock it with the needle provided.

Steam can be produced for a maximum of 2 minutes per cycle.



**After the steam function has been used, the nozzle can be hot, and we recommend that you wait for a few moments before handling it.**

## Auto-cappuccino XS 6000 Set (sold separately)

This auto-cappuccino accessory enables you to make cappuccinos or lattes - **Fig. 16**. Connect the different parts to each other. Ensure that you do not pierce the pipe by keeping the button in the correct place.

After removing the lid, fill the jug with milk - **Fig. 17** and place a cup or glass under the auto-cappuccino nozzle - **Fig. 18**.

Select the cappuccino or latte position on the special nozzle - **Fig. 19**.

Start the steam, as indicated in the chapter 'Making drinks with steam'.

Once you have made the milk froth, place your cup under the coffee outlets and start a coffee cycle - **Fig. 20**.

To prevent the milk from drying on the auto-cappuccino accessory, ensure that you clean it thoroughly. You are advised to wash it immediately by running a steam cycle with the accessory jug filled with water in order to clean the inside of the nozzle. You can use the KRUPS liquid cleaner for this, available separately.

## MAINTAINING YOUR APPLIANCE

### Emptying the coffee grounds collector, the coffee drawer<sup>(1)</sup> and the drip tray.

If the  light flashes,

Remove, empty and clean the coffee ground collector - **Fig. 21**.

Remove the coffee drawer<sup>(1)</sup> and wipe clean the area where the coffee drawer<sup>(1)</sup> sits - **Fig. 22**.


Remove, empty and clean the drip tray - **Fig. 23**.


The drip tray is equipped with floats to indicate when it needs to be emptied.

Put all parts back in place.

**As soon as you remove the coffee grounds collector, you will have to empty it completely to avoid any overflow.**




**The  light will remain on if the coffee drawer<sup>(1)</sup> area is not cleaned thoroughly and if the used grounds collector is not pushed firmly into place or is incorrectly installed.**

You cannot make espresso or coffee while the  light is on or is flashing. The coffee grounds collector has a capacity of 9 coffees.


### Rinsing of circuits

These 2 functions are available anytime, except if the appliance requests a 'CLEAN' and/or 'CALC' cycle.

#### Rinsing out the coffee circuit:


Place a container under the coffee nozzles. Press the  button - **Fig. 6** quickly to start a coffee circuit rinsing cycle, which will automatically stop after around 40 ml.

### Rinsing out the steam circuit:

Place a container under the steam nozzle and press the  button for 3 seconds to start a steam circuit rinsing cycle, which will automatically stop after around 300 ml.


## Appliance cleaning program – total duration: about 13 minutes

When a cleaning operation is necessary, the appliance warns you of this by flashing the 'CLEAN' light. This program is only accessible when the appliance requests it (i.e. approximately every 300 coffees or espressos).

 **To benefit from the guarantee conditions, it is essential to perform the appliance cleaning cycle when informed to do so. Be sure to follow the procedure closely, step by step.**

Only use KRUPS cleaning tablets. You can obtain cleaning tablets from KRUPS Service Centres.

When the indicator light flashes, you can continue to use the appliance but it is recommended that you carry out the program as soon as possible.

Start the cleaning program by pressing the  button. The 'CLEAN' light becomes constant and the indicator lights  and  flash.

Remove, empty and clean the coffee ground collector - Fig. 21.

Remove the coffee drawer<sup>(1)</sup> and wipe clean the area where the coffee drawer<sup>(1)</sup> sits - Fig. 22.

Remove, empty and clean the drip tray - Fig. 23.


Put all parts back in place.

The light  goes out.

Remove, fill and put the water tank back into place.


Place a container with a minimum capacity of 0.6l under the coffee outlets - Fig. 24.

Open the maintenance hatch - Fig. 25 and insert a KRUPS cleaning tablet (XS3000) in the cleaning duct - Fig. 26.

Press the  button to start a cleaning cycle.

**The first phase (approximately 10 min) begins.** At the end of this phase, the sound signal emits a beep every 10 seconds and you can empty the used water container and the drip tray.

Put the drip tray and container back in place for the next phase.

Press the  button again to start the final phase. The sound signal stops.

#### Final phase (±3 min)

The program continues. It rinses the appliance and removes any traces of cleaner.


When the cleaning cycle is finished, the indicator light 'CLEAN' goes out.



Remove and empty the used water container.

Empty the drip tray and put back into place.

Refill the water tank.

**Your appliance is ready for the next use.**

If there is not enough water in the water tank when you start the program, the  light will come on to warn you. Add the appropriate amount of water to the container and cleaning will continue automatically.

 **If you unplug the appliance during cleaning, press the  button, or there is an electrical power cut, the cleaning program will start again from the beginning. In this case, another cleaning tablet may be necessary. Make sure to carry out the full cleaning cycle to ensure good maintenance of your appliance. The cleaning cycle is intermittent: do not put your hands under the water outlets 'E' and 'W' while the cycle is in progress.**


Only use KRUPS (XS3000) cleaning tablets. We cannot be held responsible for any damage that may result from the use of tablets from other brands.

You can obtain cleaning tablets from KRUPS Service Centres.

## Scale removal program - total duration: about 20 minutes

The quantity of scale deposited depends on the hardness of the water used. The appliance will automatically warn you by the 'CALC' light coming on when you need to proceed with scale removal.


This program is only accessible when the appliance requests it.

 **To benefit from the guarantee conditions, it is essential to perform the appliance's scale removal cycle when informed to do so. Be sure to follow the procedure closely step by step. You can continue to use the appliance when the light is on, but you are advised to perform the program as soon as possible.**

If your appliances fitted with our Claris - Aqua Filter System F088 cartridge, please remove the cartridge during the descaling operation.

Only use KRUPS scale removal products. You can obtain scale removal products from KRUPS Service Centres. We cannot be held responsible for any damage that may result from the use of tablets from other brands.

**! Make certain to protect your work surface during cleaning and scale removal cycles, especially if it is made of marble, stone or wood.**


Start the descaling program by pressing the  button. The 'CALC' light becomes constant and the indicator lights  and  flash.


Remove and clean the drip tray.

Place a container with a minimum capacity of 0.6 l under the coffee outlets as well as under the steam nozzle - **Fig. 24.**

Empty the tank and refill it with warm water up to the line 'CALC' - **Fig. 33.**


Dissolve a sachet of **Krups (40 g) F054** descaler in the tank - **Fig. 33.**

Replace the water tank. The indicator light  switches off.

Press the  button after carrying out all of these operations.


**The first phase (approximately 8 min) begins.**


The descaling cycle will start automatically.

At the end of this phase, the sound signal beeps every 10 seconds and the indicator light  flashes.

Empty the used water container and put it back in place.

Empty and rinse the water tank - **Fig. 34.**

Refill the tank with water and put it back into place. The warning light  goes out.


Press the button  again to start the second phase. The sound signal stops.

**The second phase (about 6 min) begins.**

The program continues. It rinses the appliance and removes any traces of the descaler.

At the end of this phase, the sound signal beeps every 10 seconds

Remove and empty your used water container and put it back in place.

Press the  button again to start the final phase. The sound signal stops.


The final phase (approximately 6 min) begins.


The program continues. It removes the last particles of descaler.

When the descaling cycle is finished, the indicator light 'CALC' goes out.

Refill your water tank.

**Your appliance is ready for the next use.**

If there is not enough water in the water tank, you will be warned by the  light. Add the appropriate amount of water to the tank and scale removal will continue automatically.

**!** If you unplug the appliance during cleaning, press the  button, or there is an electrical power cut, the cleaning program will start again from the beginning. In this case, another cleaning tablet may be necessary. Make sure to carry out the full cleaning cycle to ensure good maintenance of your appliance.



The cleaning cycle is intermittent: do not put your hands under the water outlets 'E' and 'W' while the cycle is in progress.

## Long rinsing program – total duration: about 2 minutes

When it is necessary to make a long rinsing program, the appliance warns you of this by flashing the 'CLEAN' and 'CALC' lights.

Remove, fill and replace the water tank.

Place a container with a minimum capacity of 0.6 l under the coffee outlets and the steam nozzle.

Start the long rinsing program by pressing the  button. The lights 'CLEAN' and 'CALC' become constant and the indicator light  starts flashing.

When the long rinse is finished, the lights 'CLEAN' and 'CALC' go out and the indicator light  becomes constant.

**Your appliance is ready for the next use.**

The appliance can ask you to empty the coffee ground collector.

## OTHER FUNCTIONS

### To switch the appliance off

You can switch off your appliance at any time. As the appliance is switching off, a double beep is emitted and all of the red lights flash, one after the other. The appliance has registered your request and will stop as soon as possible.

## Installation of the filter cartridge - total duration: around 2 min

To get the best taste from your coffee and extend your appliance's service life, we advise you to use only the Claris - Aqua Filter System cartridge sold as an accessory.

**Fig. 30** : Mechanism to indicate the month the cartridge was fitted and when to replace it (after 2 months at most).

Installing the cartridge in the appliance. On first use, screw the filter cartridge into the bottom of the water tank - **Fig. 31**.

Place a 0.6 l container under the steam nozzle.

Press the  button for more than 3 seconds (unless the appliance requires a 'CLEAN' and/or 'CALC' maintenance). The indicator light  flashes.

When the installation of the filter cartridge is finished, the indicator light  becomes constant.



**Your appliance is ready for the next use.**

The Claris cartridge needs to be replaced after about every 50 litres of water or every two months at least. If you are using the Claris – Aqua Filter System cartridge, set the water hardness to level 0.

## Settings

Connect the appliance to the mains power supply but do not turn it on.

Lift the cup grid by pressing on the back to make it tilt - **Fig. 25**.

Press the  and  simultaneously - **Fig. 27**.

The digital display for parameter setting is under the servicing flap - **Fig. 28**.

Look down vertically to the bottom of the window - **Fig. 29**.

Proposed settings order:

1. Adjust water hardness
2. Adjust coffee temperature
3. Adjustment of the auto-off function
4. Info


### 1. Setting water hardness


Appliances are pre-set in the factory for hardness level 4.

Before using the appliance for the first time or if you have noted a change in water hardness, it is advisable to adapt the appliance to the water hardness. Please contact your water supplier to find out the water hardness in your area.

Degree of hardness	0 Very soft	1 soft	2 moderately hard	3 hard	4 extremely hard
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
°dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
°e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
Settings	0	1	2	3	4

The "water tank"  light will come on.

Press the  key - **Fig. 32** as many times as are needed to select the hardness level for the water used: 0 = very soft, 1 = soft, 2 = moderately hard, 3 = hard, 4 = very hard.

To go to the next phase, press the  button or to leave the settings mode press .

### 2. Setting the coffee temperature

Appliances are pre-set in the factory to level 2.

The 'CALC' light comes on.

Press the  - **Fig. 32** button as many times as are needed to adjust the desired coffee temperature: 1, 2 or 3.


To go to the next phase, press the  button or to leave the settings mode, press .

### 3. Setting the automatic electrical power supply cut-off (auto-off)

Appliances are pre-set in the factory to 1 hour.

You can set your appliance to turn off after a pre-programmed number of hours.


The 'CLEAN' light comes on.


Press the  - Fig. 32 button as many times as necessary to select the desired duration: 1 = 1h, 2 = 2h, 3 = 3h, 4 = 4h.



To go to the next phase, press the  button, or to leave the settings mode, press .

#### 4. Info (number of cycles)


The light  comes on.

To go to the next stage, press the  button. You will go back to adjustment 1.


To leave settings mode, press .

 At any of these stages, you can leave settings mode by pressing the  button if you have finished your adjustments. All of the lights will go off. These settings stay applicable even if there is an electric power cut. You can change these settings at any time by repeating these operations.

### TROUBLESHOOTING, CORRECTIVE ACTIONS

PROBLEM MALFUNCTION	CORRECTIVE ACTION
Your appliance detects a fault.	Switch off and disconnect the appliance, remove the filter cartridge, wait for a minute and restart the appliance.
The appliance does not turn on when the  button is pressed.	Check your fuses and plug sockets. Check that the two power plugs are correctly pushed in the socket.
The coffee grinder makes a strange noise.	There is a foreign body in the grinder. Disconnect the appliance before investigating. See if you can extract the foreign body using your vacuum cleaner.
The steam nozzle makes a noise.	Check that the steam nozzle is correctly attached to its corresponding end piece.
The steam nozzle on your appliance seems partially or completely clogged.	Ensure that the opening in the end piece is not obstructed by milk residue or limescale. Undlog the holes with the needle supplied with your appliance.
The steam nozzle makes little or no milk froth.	For milk-based drinks, use very fresh, very cold pasteurised or UHT milk. It is also advisable to use a cold container. If the results do not improve, try changing the brand of milk.
No steam comes out of the nozzle.	Empty the tank and temporarily remove the filter cartridge. Fill the water tank with mineral water which is high in calcium (> 100 mg/l) and run successive steam cycles.
The auto-cappuccino set makes little or no froth. The auto-cappuccino set does not take in milk.	Check that the accessory is correctly attached to the appliance, remove it then replace it. Check that the flexible tube is not obstructed or pierced and that it is correctly attached to the accessory so as to make it airtight. Rinse and clean the accessory (refer to the "Auto-cappuccino accessory" chapter).
There is water underneath the appliance.	Before removing the water tank, wait for 15 seconds after the coffee has finished flowing so that the appliance finishes its cycle properly. Check that the drip tray is correctly positioned on the appliance; it should always be in place, even when the appliance is not in use. Check that the drip tray is not full. The drip tray should not be removed during a cycle. Clean the tank and its connection regularly to avoid the build up of scale, which can cause leaks.
After emptying the coffee grounds collector and cleaning the coffee drawer <sup>(1)</sup> , the warning message is still displayed.	Remove the coffee drawer <sup>(1)</sup> , and wipe clean the area where the coffee drawer <sup>(1)</sup> sits. Ensure the coffee drawer <sup>(1)</sup> and the coffee grounds collector are correctly installed. Wait at least 6 seconds before replacing them.

PROBLÈME DYSFONCTIONNEMENT	ACTIONS CORRECTIVES
The coffee dispenses too slowly.	Turn the coffee fineness knob to the right to make the grounds coarser (this could also depend on the type of coffee used). Run one or several rinsing cycles. Change the Claris Aqua Filter System cartridge (see "Installing the filter").
The water/steam is not dispensed normally from the steam nozzle.	At the beginning or end of making a drink, the steam nozzle may drip slightly.
The coffee fineness knob is difficult to turn.	Only change the grinder setting when it is running.
The espresso or coffee is not hot enough.	Change the coffee temperature setting. Warm the cup by rinsing it with hot water before making the drink.
The coffee is too lightly coloured or too weak.	Avoid using oily, caramelised or flavoured coffee. Check that the coffee bean container has coffee in it and that it is dispensing correctly. Decrease the drink volume, increase the drink strength. Turn the coffee fineness knob to the left to make the grounds finer. Make the drink in two cycles by using the 2 cups function.
The appliance is not producing coffee.	A problem has been detected during preparation of the drink. The appliance has restarted automatically and is ready for a new cycle.
Why can I not start the descaling or cleaning program? Why does my appliance not request to be descaled or cleaned?	The appliance only requests to be cleaned once it has made several types of coffee. The appliance only requests a descaling cycle once it has made a certain number of drinks using steam.
A power failure occurs during a cycle.	The appliance is automatically restarted when power is switched back on.
Coffee flows behind the coffee nozzles.	Pour cold or room-temperature water into the tank. Reduce the temperature level.
The appliance is working but no liquid comes out.	Check that the water tank is in the correct position and that the cord is not jammed between the appliance and the water tank.
Ground coffee is in the drip tray.	Yes, to stay clean the appliance clears ground coffee which has fallen out of the percolation tank.

 **Danger** : Only a qualified technician is authorised to carry out repairs on the power cord and the electrical system. Failure to respect this exposes you to fatal injuries due to the presence of electricity. Do not use an appliance that is visibly damaged.

## Here are some recipes you can make using your Espresseria Automatic:

### **Cappuccino**

For a cappuccino in the rules of the art, the ideal proportions are as follows: 1/3 hot milk, 1/3 coffee, 1/3 milk froth.

### **Caffè Latte**

To make coffee with milk, also often called Latte Macchiato, the proportions are as follows: 3/5 hot milk, 1/5 coffee, 1/5 milk froth.

- For these milk-based preparations, it is best to use cold skimmed milk straight from the refrigerator (ideally between 6 and 8° C).
- To finish off, you can sprinkle with cocoa.

### **Café Crème**

- Prepare a conventional espresso in a large cup.
- Add a little cream to get a café crème.

### **Café corretto\***

Prepare a cup of espresso as usual.

Then add 1/4 or 1/2 of a liqueur glass of Cognac to taste.

- You can also use anisette, brandy, Sambuca, Kirsch or Cointreau.
- There are many other ways to give some punch to your espresso.
- Just use your imagination.

### **Coffee liqueur\***

Mix 3 cups of espresso, 250 g of brown sugar candy and 1/2 litre of Cognac or Kirsch in an empty 0.75 litre bottle.

Leave the mixture to macerate for at least 2 weeks.

- You will obtain a delicious liqueur. A real treat for coffee lovers

### **Italian style iced coffee**

4 scoops of vanilla ice-cream, 2 cups of espresso with sugar to taste, 1/8 l milk, fresh cream, grated chocolate.

- Mix the cold espresso with the milk.
- Serve the scoops of ice-cream into the glasses, pour the coffee onto them and decorate with fresh cream and grated chocolate.

### **Café à la frisonne\***

Add a small glass of rum to a cup of sweetened espresso.

Decorate with a good layer of fresh cream and serve.

### **Flambéed espresso\***

2 cups of espresso, 2 small glasses of Cognac, 2 teaspoons of brown sugar, fresh cream.

- Pour the Cognac into heat-resistant glasses, heat and light.
- Add the sugar, mix, pour in the coffee and decorate with fresh cream.

### **Espresso Parfait\***

2 cups of espresso, 6 egg yolks, 200g sugar, 1/8 litre of sweetened fresh cream, 1 small glass of orange liqueur.

- Beat the egg yolks with the sugar until it forms a thick, frothy mass.
- Add the cold espresso and the orange liqueur.
- Then mix in the whipped fresh cream.
- Pour the mix into saucer champagne glasses or ordinary.
- Put the champagne glasses in the freezer.

(\*: Remember, over-indulgence in alcohol is bad for the health.)

<sup>(1)</sup>: depending on model

注意：在首次使用电器前，请仔细阅读本说明，并妥善保存以便日后查阅。




亮灯					含义
清洁相关 警示 	水箱加水 	清洁 CLEAN	除垢 CALC	开/关 	
				●	咖啡机可开始制作咖啡或释放蒸汽。
				* *	亮灯闪烁：电器处于预热阶段或初始化循环。
				* *	亮灯双闪：电器正在制作双杯咖啡。
*				* *	清空咖啡渣盒（正在进行双杯咖啡循环）。
*				●	清空咖啡渣盒+清理咖啡粉清除盘及所在区域+清空滴水盘。
●	*			●	检查咖啡渣盒是否安装或安装到位。检查咖啡渣清除盘是否安装，清理咖啡渣清除盘及所在区域，并确保咖啡渣清除盘安装正确。
				●	水箱加水。检查水箱是否安装或安装到位。
	*			*	水箱缺水导致单杯咖啡循环停止。给水箱加水。
	*			* *	水箱缺水导致双杯咖啡循环停止。给水箱加水。
		*		●	需要进行清洁。
		●		*	清洁程序，准备清洁或进行清洁。
*		●		*	清洁程序：准备清洁或清洗循环。
			*	●	设置咖啡温度。
			●	*	除垢程序：除垢提示或进行除垢。
	*		●	●	除垢程序：准备除垢或者进行清洗循环。
*		*	*	●	清洗循环或除垢循环：清空水箱，清洗并加入纯净水。
		*	*	●	长时间清洗提示。
		●	●	*	正在进行长时间清洗。
*	*	*	*		持续亮灯闪烁：操作故障。
*	→ *	→ *	→ *		交替闪烁：正在关闭电器。

●：持续亮灯

\*：亮灯闪烁

\* \*：亮灯双闪

#### 声音提示:

-  按下ON/OFF键，出现一声蜂鸣：连接电源，开启电器。
-  每隔10秒出现一声蜂鸣：提示电器等待使用。
-  两声蜂鸣：电器将根据指示很快停止运行。



## 亲爱的顾客，

恭喜您，成为KRUPS全自动咖啡机的主人。您一定会爱上它的简单操作，和它制作的优质咖啡。

您将可以制作各色醇香饮料：强劲有力的瑞斯崔朵，完美浓缩咖啡，大杯/中杯长咖啡，或者泡沫卡布奇诺。使用全自动咖啡机让您在家时也可以随时享受如咖啡店一样美味、醇香的咖啡。

此电器配置了即热式加热系统，使用15Bar泵压系统萃取咖啡，从咖啡原豆到咖啡一步到位。使用此电器您可以充分感受到咖啡的醇正，咖啡油脂表面呈现出高品质的虎皮纹。

为使得咖啡温度适宜，表面油脂紧凑细滑，我们建议您事先进行暖杯。使用几次后你会逐渐找到喜欢的咖啡豆类型和烘烤程度。水质也是影响咖啡品质的重要因素。

确保水是新鲜的（水与空气接触时间过久会使其不新鲜），不含氯且已冷却。

意式咖啡相比传统的滴漏式咖啡可以更充分体现咖啡的香浓。尽管意式咖啡的味道更强，更持久，却比滴漏式咖啡含更少的咖啡因。

## 电器描述

- |          |                         |          |                          |
|----------|-------------------------|----------|--------------------------|
| <b>1</b> | A 水箱提手/盖子               | <b>2</b> | M 控制面板                   |
|          | B 水箱                    |          | N 蒸汽键                    |
|          | C 咖啡粉清除盘 <sup>(1)</sup> |          | O "开/关" 键和指示灯            |
|          | D 咖啡渣盒                  |          | P 咖啡容量旋钮                 |
|          | E 高度可调咖啡出口              |          | Q "清空咖啡渣盒" 和 "倾倒滴水盘" 警示灯 |
|          | F 可移动式滴水盘和放置板           |          | R "水箱加水" 指示灯             |
|          | G 咖啡豆容器盖子               |          | S 浓缩咖啡键                  |
|          |                         |          | T 普通咖啡键                  |
|          |                         |          | U "CALC" 除垢指示灯           |
|          |                         |          | V "CLEAN" 清洁指示灯          |
|          |                         |          | W "清洗/服务" 键              |
|          |                         |          |                          |
|          |                         |          | W 蒸汽喷嘴                   |
|          |                         |          | X 滴水盘水位浮标                |

<sup>(1)</sup> 取决于您的产品型号

## 符号信息

### 危险！

不遵守该警告可能造成严重或致命伤害。闪电符号代表可致触电。


### 警告！

警告不正确操作、损坏或破坏电器可能造成的风险。

### 请注意！

操作电器的一般和重要说明。

### 警告符号

 清空咖啡渣盒，滴水盘，咖啡粉清除盘(1)，并且清理咖啡粉清除盘所在区域；如果咖啡渣盒没有正确安装或者未等待4秒后放回，指示灯会亮起。

 水箱加水


**CLEAN** 进行清洁

**CALC** 进行除垢

**CLEAN + CALC** 进行长时间清洗

 咖啡豆研磨精度设置

 普通咖啡

 蒸汽按键

 清洗/服务

 浓缩咖啡

## 饮品准备

咖啡种类	咖啡杯数	容量设置(毫升)	强度设置
瑞斯崔朵	1	20 至 30 毫升	☐ 或 ☒
	2 x 1	2 x 20至 30毫升 2个循环	
意式浓缩	1	30 至70毫升	☐ 或 ☒
	2 x 1	2 x 30 至70毫升 2个循环	
咖啡或长咖啡	1	80 至 220毫升	☐ 或 ☒
	2 x 1	2 x 80 至 220毫升 2个循环	

## 初次使用

### 电器准备

取出水箱并加水。- 图. 1 和 2.

将水箱放回原处安装并盖上盖子。- 图. 3.

打开咖啡豆容器盖子，倒入咖啡豆。- 图. 4.

再盖上咖啡豆容器盖子。

**切勿将热水，牛奶或任何其它液体加入水箱中。** 电器开启时，如果水箱未安装或未正确安装（低于最低水位线），☐ 指示灯将亮起，并无法烹煮咖啡。

### ⚠ 切勿将咖啡粉倒入咖啡豆容器中

建议您勿将油性，焦糖或芳香咖啡豆放入电器中使用。这些咖啡豆可能会损坏电器。

请检查咖啡豆不包含任何颗粒异物如砂粒，颗粒异物造成的电器损害不在质保范围内。

切勿将水倒入咖啡豆容器内。

请将滴水盘正确安装，以避免废水流到工作台面上造成染色或烫伤。

请确保水箱是干净的。

### 初始化循环 - 总时间：约3分钟

按开关键 ☐ 打开电器- 图. 5. 指示灯 ☐ 亮起。

将至少0.6升的容器放在咖啡出口和蒸汽喷嘴下方。

按 ☒ 键-图 6: 电器开始初始化循环，清洗蒸汽系统和咖啡管路。指示灯 ☐ 闪烁。

初始化循环结束后指示灯 ☐ 长亮。电器可以使用。

**建议如果电器数天未使用，请在使用前最好清洗2个循环。** 每次电器接入电源时，都会进行一个初始化循环。

### 研磨

您可以通过设置咖啡豆研磨精度来选择咖啡浓度。研磨的越精细，咖啡口味越强，油脂越丰富。通过转动“咖啡研磨旋钮”来设置您想要的研磨精度。向左转细磨，向右转粗磨。

**⚠ 切勿在咖啡豆研磨过程中强行更改研磨精度设置。**

## 制作意式浓缩咖啡和普通咖啡

**!** 该电器只能使用咖啡豆烹煮咖啡。

初次使用、长时间不使用、长时间未除垢或者清洁电器，蒸汽喷嘴会有少量蒸汽和热水流出(开启时)。咖啡出口距离咖啡杯太远可能会有水溅起来或造成烫伤。

### 提示:


制作意式浓缩咖啡的水量在30毫升到70毫升之间。

制作咖啡的水量在80毫升到220毫升之间。



### 制作意式浓缩咖啡或普通咖啡

接入电源，开启电器。

按下开关键 。预热和初始化循环过程中指示灯闪烁。

然后  指示灯长亮，表明电器可以开始工作。

咖啡杯放在咖啡出口下方。可以上下调节咖啡出口匹配咖啡杯的高度。- 图. 7.

按下  键烹煮浓缩咖啡，按下  键烹煮普通咖啡。- 图. 8.


您可以转动旋钮随时调整咖啡量。- 图. 9.


您可以再次按下  键或者  键中途停止烹煮咖啡，或转动旋钮到最小容量处，以停止咖啡制作。

咖啡研磨后会有少许热水浸润咖啡饼。然后进行咖啡萃取。如果您想喝较大容量的特浓咖啡，建议选择特浓咖啡的双杯功能。比如烹煮140ml的咖啡可以选择2×70ml的双杯功能。




### 双杯功能



您可以使用电器制作双杯咖啡或双份意式浓缩咖啡。

按开关  键，电器预热过程中指示灯闪烁。

然后  指示灯长亮，表明电器可以开始工作。



将2个咖啡杯放在咖啡出口下方。您可以上下调节咖啡出口匹配咖啡杯的高度。- 图. 10.

根据您的口味选择按键  或 ，通过快速按下按键两次。指示灯  双闪，提示您要制作两杯咖啡。

根据您的口味连续快速按下  或  键两次。开关指示灯开始双闪，说明双杯咖啡正在制作中。

**!** 电器会自动完成两次完整的咖啡制作循环。


**确保在咖啡制作完成前，不要拿开杯子。**

如果您按下  键一次，然后再按下  键（或者相反选择），第二次的咖啡选择无效。

## 蒸汽


蒸汽可以制作泡沫牛奶，卡布奇诺或者拿铁，也可以加热液体。产生蒸汽比制作咖啡的温度更高，电器内设置预热阶段。


接入电源，开启电器。


按下开关键 ：预热阶段时开关指示灯闪烁。

然后指示灯  长亮，表明电器可以开始工作。

按  键。- 图. 11.

预热阶段，指示灯  闪烁。

预热结束后，开关指示灯长亮，您可以按  键，使用蒸汽功能。

您可以再次按  键，停止蒸汽循环。

**!** 如果您在2分钟内未使用蒸汽功能，电器会自动返回到初始化状态。

**!** 请注意，取消蒸汽功能后蒸汽循环并不会立即停止，需要等待几秒钟才会终止。

## 泡沫牛奶

我们推荐您使用新鲜的UHT杀菌牛奶。未经处理的牛奶，泡沫效果不佳。

牛奶倒入杯中，将喷嘴浸入牛奶中。 - 图. 12.

如上段说明，使用蒸汽功能。

当牛奶产生了足够的泡沫 - 图. 13 - 再次按  键停止循环。

清除蒸汽喷嘴中残留的奶垢，取一个容器置于喷嘴下，再次释放蒸汽（大约10秒）。

您也可以拆下蒸汽喷嘴进行彻底清洗。先用刷子和温和的清洗剂清洗，再用水冲洗并擦干。 - 图. 14.

装回蒸汽喷嘴前，请先确认喷嘴内无奶垢堵塞。如有必要，可使用细针疏通蒸汽喷嘴。 - 图. 15.

**!** 切勿在洗碗机中清洗蒸汽喷嘴。

如需中断蒸汽功能，按任意键即可停止。

如果蒸汽喷嘴被堵塞，用针进行疏通。

一个蒸汽循环的最长时间为2分钟。

**!** 使用蒸汽功能后，蒸汽喷嘴会很烫，建议您等待几分钟后再次触碰蒸汽喷嘴。

## 卡布奇诺配件XS6000（单独售卖）

此配件可以方便您制作卡布奇诺或拿铁。 - 图. 16. 将所有部件组装在一起。确保软管没有被刺破，配件安装正确。

取下奶缸上盖，倒入牛奶。 - 图. 17 将杯子放在卡布奇诺蒸汽喷嘴下方。 - 图. 18.

您可以在配件喷嘴上旋转选择卡布奇诺或拿铁的位置。 - 图. 19.


选择蒸汽功能，参见说明书中的“蒸汽”部分。

奶泡制作完成后，将杯子放在咖啡出口下，开始制作黑咖啡。 - 图. 20.

为防止有牛奶在卡布奇诺配件里堆积凝结，建议每次使用后都对其进行彻底清洗。建议您在使用完毕后，立刻用蒸汽和水对喷嘴进行彻底清洗。您可以使用KRUPS蒸汽喷嘴清洗剂进行清洗，此配件产品可售。

## 基本保养

### 清空咖啡渣盒，咖啡粉清除盘<sup>(1)</sup>和滴水盘。

如果指示灯  闪烁，

取出，清空并清洗咖啡渣盒- 图. 21.

取出，清空并清洗咖啡粉清除盘<sup>(1)</sup>及其所在区域- 图. 22.

取出，清空并清洗滴水盘- 图. 23.

滴水盘上配有浮标，需要清空时浮标会浮起。

完成后，所有配件需正确安装回原处。

一旦拆下咖啡渣盒，必须完全清空以免溢出。


**!** 如果咖啡渣清除盘<sup>(1)</sup>区域没有清洗干净，咖啡渣盒没有正确安装或未安装牢固，指示灯  会长亮。

指示灯  长亮或闪烁时，无法制作意式浓缩咖啡或者咖啡。咖啡渣盒可容纳9块咖啡饼渣。

### 清洗咖啡机管路

您可以随时清洗咖啡管路，除非电器提示需要进行“CLEAN”清洁和/或“CALC”除垢循环。

#### 咖啡管路清洗：

在蒸汽喷嘴下放一个容器。按  键- 图. 6 快速进入咖啡清洗循环，会消耗约40毫升的水。

### 蒸汽管路清洗：

在蒸汽喷嘴下放一个容器，长按  键3秒开始冲洗蒸汽管路，整个冲洗过程需要约 300毫升的水量。

### 电器清洁 - 总时长：约13分钟

'CLEAN'清洁指示灯闪烁时，务必进行清洁操作。

电器只有在需要清洁时才会提醒您进行操作（如：约煮煮300杯咖啡或意式浓缩咖啡后）。

 **！为使质保有效，请按照提示对电器进行清洁保养。务必按照提示的步骤操作。**

本电器仅能使用KRUPS清洁片。您可以从KRUPS指定的服务中心进行购买。

当指示灯闪烁时，虽然可以继续使用本电器。但还是建议您尽快进行清洁。


按  键开始清洁程序。'CLEAN'清洁指示灯变成长亮， 警示灯和  指示灯闪烁。

取出、清空并清洁咖啡渣盒 - 图. 21.

取出咖啡粉清除盘<sup>(1)</sup>并擦拭干净其所在区域 - 图. 22.

取出、清空并清洗滴水盘 - 图. 23.

将所有部件放回原处。

 警示灯熄灭。

取出水箱，加水后放回原位。


将一个至少0.6升的容器放置于咖啡出口下方。 - 图. 24.

打开杯托架 - 图. 25 在清洁片投放口中放入KRUPS清洁片（XS3000）。 - 图. 26.

按  键开始清洁循环。

**第一阶段（约10分钟）开始。**在此阶段结束时，每隔10秒电器发出“滴”一声。

您可以倾倒接水容器和滴水盘。再将滴水盘和容器放回原处为下一个阶段的清洁做准备。

再次按下  键开始新的清洁阶段。电器提示声音停止。

**最后阶段（±3分钟）**

清洁程序继续进行。电器会冲洗掉清洁片的残留成分。


当清洁循环完成后，“CLEAN”清洁指示灯熄灭。



拿走并倾倒接水容器。

清空滴水盘并放回原处。

水箱加满水。

**此时电器已经可以继续使用了。**

如果清洁时水箱内水不够， 指示灯会亮起提示。水箱加水后电器才会开始自动清洗。

 **如果您在清洁过程中拔下电器插头，按下  键，或者出现停电，清洁程序需重新开始。出现这种情况，则要另放一片清洁片。务必确保电器保养到位，并保证清洗过程是连续不间断的：切勿在清洁过程中把手放在咖啡出口和蒸汽喷嘴出口'E'和'W'的位置。**

务必只使用KRUPS（XS3000）清洁片。因使用其他品牌的清洁片可能引起的电器损害，KRUPS不承担任何责任，且质保失效。

您可以从KRUPS指定服务中心购买清洁片。

### 除垢功能- 总时长：约20分钟

水垢的沉积取决于水的硬度。需要除垢时，'CALC'除垢指示灯自动亮起提示。

需要除垢时，您可以进行此操作。

 **为使质保有效，请按照提示对电器进行除垢保养。务必按照提示的步骤操作。除垢指示灯亮起时，建议您尽快进行除垢。**

如果电器安装了F088过滤滤芯，除垢过程中请将其取出。  
仅可使用KRUPS除垢产品。您可以从KRUPS服务中心购买除垢产品。KRUPS对使用其他品牌除垢产品造成的电器损伤概不负责，且质保失效。

**▲ 在清洁和除垢过程中，请注意保护您的工作台面，特别是大理石，石材或木质表面。**

按 **▲** 键，开始除垢功能。'CALC' 除垢指示灯保持长亮，**☒** 和 **☑** 指示灯闪烁。

取出并清洗滴水盘。

将一个至少0.6升的容器放置在咖啡出口和蒸汽喷嘴的下方。- 图. 24.

清空水箱并倒入温水至水箱 'CALC' 处。- 图. 33.

将**KRUPS F054** (40克) 的除垢粉溶解在水箱里。- 图. 33.

放回水箱。**☒** 指示灯熄灭。

以上操作完成后，按 **▲** 键。

#### **第一阶段（约8分钟）开始。**

除垢循环自动开始。

结束后，每隔10秒电器发出“滴”一声，“**☒**”指示灯闪烁。

倒出容器中废水，并放回原处。

清空并清洗水箱，放回原处。- 图. 34.

水箱中加水，并将其放回原处。**☒** 警示灯熄灭。

再按 **▲** 键开始第二阶段。声音提示停止。

#### **第二阶段（约6分钟）开始。**

程序继续运行。电器会冲洗掉除垢粉的残留物质。

结束后，每隔10秒电器发出“滴”一声。

倒出容器中废水，并放回原处。

再按 **▲** 键开始最后阶段。声音提示停止。

最后阶段（约6分钟）开始进行。

程序继续运行。除垢粉的残留物被彻底冲洗干净。

除垢程序结束后，'CALC' 除垢指示灯熄灭。

水箱加水并放回原处。

**电器可以继续使用。**

如果水箱内水量不够，指示灯 **☒** 亮起。

水箱内加入适量的水和除垢粉，除垢程序会继续进行。

**!** 如果您在清洁的过程中拔下电器插头，按下 **☒** 按钮 **☑** 或者电源切断，清洁程序将重新开始。出现这种情况，则要另放一片清洁片。务必确保电器保养到位。

确保除垢过程是连续不间断的：切勿在清洁过程中把手放在咖啡出口和蒸汽喷嘴出口'E'和'W'的位置。

### **清洗-总时长：约2分钟**

需要清洗时，'CLEAN' 清洁和 'CALC' 除垢指示灯闪烁进行提醒。

取出水箱，加水，并将其放回原处。

将一个至少0.6升的容器放置于咖啡出口和蒸汽喷嘴的下方。

按 **▲** 键开始清洗程序。'CLEAN' 清洁和 'CALC' 除垢指示灯长亮，**☑** 指示灯闪烁。

清洗完成后，'CLEAN' 清洁和 'CALC' 除垢熄灭，**☑** 指示灯长亮。

**电器可以继续使用。**

电器提示清空咖啡渣盒。

## **其他功能**

### **关闭电器**

您可以随时关闭电器。随着电器的关闭，两声提示音发出后，所有的红灯依次闪烁。电器会尽快关闭。

## 安装过滤滤芯-总时长：约2分钟

为了取得更佳的咖啡口感，延长电器寿命，推荐您使用过滤滤芯。此配件可售。

**图. 30** :过滤滤芯可显示安装时间及下次更换时间(最多2个月)。

安装滤芯。初次使用，将滤芯安装在水箱的底部。- **图. 31**。

将0.6L容器放置于蒸汽喷嘴下方。

长按 **▲** 键3秒（除非电器需要进行“**CLEAN**”清洁和/或“**CLAC**”除垢保养）。**☾** 指示灯闪烁。

过滤滤芯完成安装后，**☾** 指示灯长亮。

**电器可以继续使用**

■ 每使用50L水或者时间达到2个月，过滤滤芯需要进行更换。如果您还继续使用过滤滤芯-请将水硬度值设置为0。

## 设置

连接电器电源，无需开启电器。

按下杯托架的后方将其抬起。- **图. 25**。

同时按下 **▲** 和 **☐** 键。- **图. 27**。

参数设置显示屏上显示参数设置- **图. 28**。

垂直视线可看到窗口底部。-**图. 29**。

可依次进行以下设置：

1. 设置水硬度。
2. 设置咖啡温度。
3. 设置自动关机功能。
4. 电器信息。

### 1.设置水硬度

■ 电器出厂前预设的水硬度为4。

初次使用电器前或您想改变水硬度，建议在电器上设置您所在区域的水硬度。请先了解您所在区域的水硬度。

水硬度	0 很软	1 软	2 适中	3 硬	3 很硬
°f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
°dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
°e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
<b>设置</b>	0	1	2	3	4

水箱 **☾** 指示灯亮起。

可按 **☐** 键多次- **图. 32** 选择水硬度：0 = 很软, 1 = 软, 2 = 适中, 3 = 硬, 4 = 很硬。

进入下一步, 按 **☑** 键，离开设置程序按 **☾** 键。

### 2.设置咖啡温度

■ 电器出厂前预设的咖啡温度值是2。

'**CALC**'除垢指示灯亮起。

可按 **☐** 键多次- **图. 32** 选择咖啡温度：1, 2 或3。

进入下一步, 按 **☑** 键，离开设置程序按 **☾** 键。



### 3.设置自动关机

■ 电器出厂前预设的自动关机时间为1小时。

您可以设置自动关机的小时数。

'CLEAN'清洁指示灯亮起。


可按  键多次- 图. 32 选择自动关机的时间：1 = 1小时, 2 = 2小时, 3 = 3小时, 4 = 4小时。


进入下一步, 按  键, 离开设置程序按  键。

#### 4. 电器信息 (循环数)


指示灯  亮起。

进入下一步, 按  键, 设置回到第一步。

返回原程序, 按  键。


**!** 在设置过程中, 你可以按  键完成并离开设置。所有的指示灯熄灭。如果停电, 设置仍然有效。您可以随时改变信息设置。

### 简易故障排除

问题	解决方法
电器出现错误。	关闭电器, 切断电源, 取出滤芯, 等待一段时间并重启电器。
按  开关键, 但电器不启动。	检查电源线是否正确连接电器。 检查插头是否正确插入插座。
咖啡研磨器发出奇怪的噪音。	检查是否有异物落入研磨器内。检查前, 断开电器电源。用吸尘器将咖啡豆从咖啡豆容器中吸出。
蒸汽喷嘴发出奇怪的噪音。	检查蒸汽喷嘴是否正确安装。
蒸汽喷嘴部分或者完全堵塞。	检查蒸汽出口未被奶垢或水垢堵塞。用针疏通蒸汽出口。
奶泡不够多或者不出奶泡。	烹煮加奶咖啡时, 需使用新鲜冷藏的牛奶, UHT或巴氏杀菌奶。 如果奶泡效果不佳, 请更换牛奶品牌。 检查蒸汽出口未被奶垢或水垢堵塞。
蒸汽喷嘴不出蒸汽。	清空水箱, 取出过滤滤芯。加入钙含量高的矿泉水(> 100 mg/l), 连续释放蒸汽。
制作卡布奇诺时打不出奶泡。 制作卡布奇诺时不吸入牛奶。	检查卡布奇诺配件是否正确安装, 取下重新安装一次。 检查软管没有被堵住或者刺破, 确保正确连接。清洁并清洗配件 (见“卡布奇诺配件”部分)。
电器下方有水或咖啡。	烹煮咖啡15秒后电器循环结束, 再取出水箱。 检查滴水盘是否正确安装; 即使电器未使用, 也应确保滴水盘正确安装。 检查滴水盘是否溢出。 制作过程中, 滴水盘不可取下。 清洗水箱和连接处, 避免形成水垢, 否则将引起渗漏。
清空咖啡渣盒并清洗咖啡粉清除盘 <sup>(1)</sup> 后, 但警告信息仍显示。	取出咖啡粉清除盘 <sup>(1)</sup> 并清理干净。等待至少6秒后再将其装回。确保咖啡粉清除盘 <sup>(1)</sup> 和咖啡渣盒正确安装。



问题	解决方法
咖啡流出很慢。	将咖啡研磨旋钮旋到右边，研磨更粗的咖啡粉(也取决于所使用的咖啡豆)。进行一次或多次清洗循环。更换过滤滤芯（见“安装过滤滤芯”部分）。
水/蒸汽从蒸汽喷嘴中不正常流出。	饮品制作开始或结束时，可能有水从蒸汽喷嘴滴落。
咖啡研磨旋钮很难旋转。	切勿在咖啡制作过程中调整研磨设置。
咖啡不够烫。	在设置中提高咖啡温度设置。在制作咖啡前请先用热水暖杯。
咖啡不够浓郁。	切勿使用过油，焦香或芳香咖啡豆。确认咖啡豆容器内有咖啡豆，且能正常研磨。 减少饮料的容量，提高饮料的强度。 将咖啡研磨旋钮旋到左边，选择更细的咖啡粉研磨。 使用双杯功能，通过两个循环制作咖啡。
电器不出咖啡。	在饮品准备过程中出现问题。 电器自动重启并准备好新一轮制作。
清洁或除垢程序不启动。	多次咖啡循环后，电器才会自动提醒进行清洁。制作多次加奶咖啡后，电器才会自动提醒进行除垢。
制作过程中电源切断。	重新连接电源后，电器会重新启动。
咖啡出口后方有咖啡流出。	水箱中加入冷水或者室温水。降低咖啡温度。
电器工作,但是没有液体流出。	检查水箱已正确安装，电源线没有被水箱夹住。
滴水盘中有咖啡粉。	清洁电器滴水盘上散落的咖啡粉。

 **危险**：只有获得许可的专业维修人员方可对电源线和220 -240V电气系统进行维修。不遵守此原则可导致触电等致命伤害。请勿使用已明显破损的电器!

以下是您可以用全自动咖啡机制作的一些菜单：

### **Cappuccino卡布奇诺**

若想让卡布奇诺优美呈现，最理想的比例是：1/3热牛奶，1/3咖啡，1/3奶泡。

### **Caffe latte拿铁**

制作热牛奶咖啡，玛奇雅朵拿铁，比例如下：3/5热牛奶，1/5咖啡，1/5奶泡。

- 制作热牛奶咖啡，最好使用刚从冰箱取出的冷藏半脱脂牛奶（最理想温度是6-8°C）。
- 最后，还可以撒上一些可可粉点缀。

### **café crème 奶油咖啡**

- 在大杯里制作一杯传统的意式浓缩。
- 往里加一点奶油。

### **Cafécorretto\* 克烈特**

先制作一杯意式浓缩。

加入1/4或1/2杯烈性白兰地。

- 您也可以使用茴香酒、白兰地、萨姆布卡酒、樱桃酒或君度甜酒。
- 有很多其他不同的方式给意式浓缩增加味道。
- 发挥你的想象吧!

### **Coffee liqueur\*咖啡利口酒**

将3杯意式浓缩、250克红糖和0.5升干邑白兰地或0.75升樱桃酒在一个空瓶里混合。

将混合物泡至少2星期。

- 美味的利口酒完成了，咖啡爱好者可以一饱口福了。

### **Italian style iced coffee意大利风格的冰咖啡**

4勺香草冰淇淋，2杯加糖的意式浓缩，1/8升牛奶，新鲜奶油，巧克力粉。

- 将冷意式浓缩与牛奶混合。
- 将香草冰淇淋放在玻璃杯里，将咖啡倒入杯中，再用新鲜奶油和巧克力粉装点即可。

### **Cafèà la frisonne\*弗里斯咖啡**

将一小杯朗姆酒倒入加糖的意式浓缩。

用一层奶油点缀即可。

### **Flambée espresso\*火焰咖啡**

2杯意式浓缩，2小杯干邑白兰地，2茶匙红糖，新鲜奶油。

- 将干邑白兰地倒入耐热的玻璃杯，将其点燃。
- 加入红糖，混合，再将咖啡倒入，最后用新鲜奶油点缀。

### **Espresso Parfait\*咖啡果冻**

2杯意式浓缩，6个蛋黄，200克白糖，1/8升新鲜甜奶油，1小杯橙味利口酒。

- 白糖加入鸡蛋搅打成厚厚的一层。
- 加入冷意式浓缩和橙味利口酒。
- 再混入搅打好的新鲜奶油。
- 将混合物倒入香槟高脚杯或普通酒杯。
- 将杯子放入冰箱冷藏。

(\*: 过度饮酒有害身体健康。)



**EN** HOTLINE : UK : 0345 330 6460 - ROI : (01) 677 4003

**CN** 售后服务热线 : 中国 : ( +86 ) 400 800 5757



[www.krups.com](http://www.krups.com)